

DOHODA O NAROVNÁNÍ

Název společnosti	A-TEMPO VERLAG spol. s r.o.
Se sídlem	Štítného 19, 130 00 Praha 3
IČ	25664441
DIČ	CZ 25664441
Zapsána v obchodním rejstříku	vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 59309
Zastoupena	Ing. Petrem Bělohávkem, jednatelem

na straně jedné dále jen „**Nakladatel**“

a

Název společnosti	Moravské divadlo, příspěvková organizace
Se sídlem	Tř. Svobody 33, 779 00 Olomouc
IČ	100544
DIČ	CZ 00100544
Zapsána v obchodním rejstříku	pod odd Pr 989 u Krajského soudu v Ostravě
Zastoupena	ředitelem Ing. Davidem Gernešem

na straně druhé dále jen „**Producent**“

Nakladatel a Producent dále též společně označováni jako „Smluvní strany“.

Smluvní strany zavírají dnešního dne podle § 1903 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů tuto dohodu o narovnání:

Článek 1

Smluvní strany shodně konstatují

- 1.1 Producent pořádá divadelní inscenaci s názvem „**The Beatles Celebration**“ v Moravském divadle Olomouc, jejímž autorem je Robert Balogh (dále jen „**Představení**“).
- 1.2 Součástí hudební složky Představení jsou hudební skladby, jejichž seznam tvoří přílohu č. 1 této Dohody o narovnání, která je její nedílnou součástí (dále jen „**Příloha č. 1**“).
- 1.3 Producent uskutečnil v Moravském divadle Olomouc Představení v období od 2.11.2018 do 3.11.2018 celkem 2x.

Článek 2

Mezi stranami sporná práva a povinnosti

- 2.1 Producent tvrdí, že je držitelem veškerých licenčních oprávnění k užití hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 této Dohody v rámci Představení.
- 2.2 Nakladatel tvrdí, že Producent není oprávněn v rámci Představení užívat hudební skladby uvedené v Příloze č. 1 této Dohody.

Článek 3

Předmět dohody

- 3.1 Po vzájemných jednáních dospěly Smluvní strany k závěru, že mají zájem narovnat veškerá práva a povinnosti vztahující se k užití hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 této Dohody jako součásti hudební složky Představení, a proto uzavírají ve smyslu ustanovení § 1903 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů tuto dohodu o narovnání (dále jen „Dohoda“).
- 3.2 Producent uznává, že zařazením hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 do hudební složky Představení bez příslušných licenčních oprávnění došlo k porušení práv Nakladatele.
- 3.3 Producent prohlašuje, že nebude hudební skladby uvedené v Příloze č. 1 této Dohody v rámci Představení či jakýmkoli jiným způsobem užívat, t.j. provozovat živě či sdělovat veřejnosti ze záznamu.
- 3.4 Producent je povinen zdržet se do budoucna jakéhokoli dalšího provozování Představení či jakékoli jiné jeho obdoby s užitím hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 této Dohody, aniž by k tomu dal Nakladatel výslovný souhlas. Producent je povinen zajistit stažení Představení z programu Moravského divadla Olomouc.
- 3.5 Smluvní strany výslovně prohlašují, že jakékoli další užití hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 této Dohody, které není předmětem této Dohody, podléhá výslovnému souhlasu Nakladatele (tj. jako součásti záznamu divadelního představení, reklamního spotu a podobně, formou rozmnoženin zvukového/ zvukově-obrazového záznamu na nosičích, oznamování veřejnosti formou digitální distribuce, oznamování veřejnosti rozhlasovým a televizním vysíláním včetně vysílání internetového, oznamování veřejnosti prostřednictvím jakékoli sítě drátové či bezdrátové pro přenos dat).
- 3.6 Smluvní strany shodně prohlašují, že splněním všech povinností Smluvních stran dle této Dohody, jsou veškeré jejich nároky zcela vyrovnány a v budoucnu nebudou v této souvislosti již ničeho uplatňovat.

Článek 4 Finanční narovnání

- 4.1 Producent se zavazuje Nakladateli uhradit za použití hudebních skladeb uvedených v Příloze č. 1 této Dohody v období od 2.11.2018 do 3.11.2018 následující odměnu:

Licenční sazba skladba/ představení (100% autorských práv)	600,- Kč
Počet skladeb	24
Počet představení	2
Odměna/ představení:	14 400 Kč
Celkem za všechna představení:	28 800,- Kč
Penalizace (100%)	28 800,- Kč
Odměna celkem:	57 600,- Kč

- 4.2 Dohodnutou celkovou odměnu podle tohoto článku uhradí Producent Nakladateli na základě Nakladatelem vystavené faktury v termínu její splatnosti. Nakladatel je oprávněn k odměně připočíst DPH v zákonem stanovené výši.
- 4.3 V případě, že Producent neuhradí odměnu ve stanovených termínech a v dohodnuté výši v souladu s bodem 4.1 a 4.2 této Dohody, zaniká platnost a účinnost této Dohody v celém rozsahu.

Článek 5 Závěrečná ustanovení

- 5.1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.
- 5.2. Vzájemná komunikace Smluvních stran, zejména jakákoli oznámení a sdělení budou činěna písemně, přičemž za písemnou komunikaci se považuje i výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv, pokud není dále sjednáno jinak.
- 5.3 Práva a povinnosti sjednané touto Dohodou přecházejí na právní nástupce Smluvních stran.
- 5.4 Žádný nárok z této dohody nelze postoupit bez souhlasu druhé Smluvní strany. Tuto Dohodu není možné vypovědět.
- 5.5 Tato Dohoda je sepsána ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 5.6 Tato Dohoda se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a autorského zákona. Obecné ani zvláštní zvyklosti nemají přednost před ustanoveními právních předpisů, která nemají donucující charakter.

5.7 Smluvní strany této dohody prohlašují, že na sebe navzájem převzaly nebezpečí změny okolností dle § 1765, odst. 2 občanského zákoníku. Smluvní strany této dohody vylučují aplikaci § 1766, § 1978 a § 1740, odst. 3 občanského zákoníku.

5.8 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení této Dohody byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Dohody, ledaže je v dohodě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.

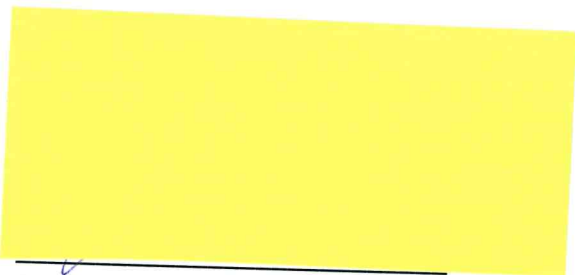
5.9 Tuto Dohodu lze měnit pouze výslovným písemným ujednáním Smluvních stran, podepsaným oprávněnými zástupci Smluvních stran. Tato ujednání budou nazývána „Dodatek“ a budou číslována vzestupnou číselnou řadou.

5.10 Tato Dohoda byla sepsána podle pravé a svobodné vůle Smluvních stran, je určitá a srozumitelná, nebyla učiněna v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož Smluvní strany připojují své podpisy.

V Praze dne
22.11.2018

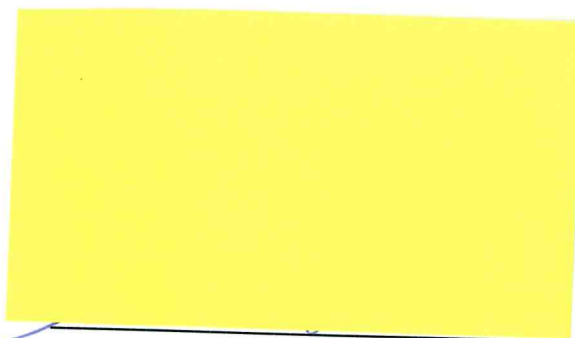
V Olomouci dne
21.11.2018

Nakladatel:

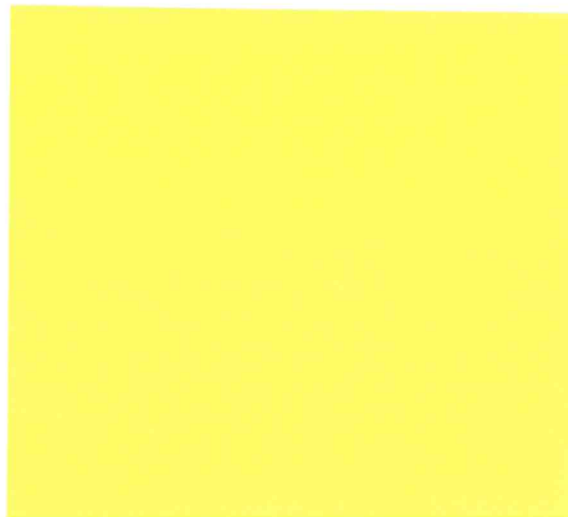


A-TÉMPO VERLAG spol. s r.o.
Ing. Petr Bělohávek, jednatel

Producent:



Moravské divadlo, příspěvková organizace
Ing. David Gerneš, ředitel



Příloha č. 1 – seznam skladeb

1. Twist And Shout
Autor hudby, textu: Phil Medley/ Bert Russell
Sony/ATV 100%
2. Can't Buy Me Love
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
3. A Hard Day's Night
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
4. Yesterday
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
5. Come Together
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
6. Yer Blues
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
7. Day Tripper
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
8. Get Back
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
9. Michelle
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
10. Lady Madonna
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
11. Hey Jude
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
12. Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
13. Yellow Submarine
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
14. Help
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
15. Good Day Sunshine
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
16. Here There And Everywhere
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
17. Love You To
Autor hudby, textu: Harrison
Sony/ATV 100%
18. The Long And Winding Road
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
19. Let It Be
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
20. Eleanor Rigby
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
21. All You Need Is Love
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
22. Because
Autor hudby, textu: McCartney/ Lennon
Sony/ATV 100%
23. House Of The Rising Sun
Autor hudby, textu: Price
EMI Music Publishing 100%
24. Adagio For Strings, Op. 11
Autor hudby: Barber
Music Sales Corporation 100%